



## Referat programstyremøte for spansk språk og latinamerikastudium

**Dato:** 24. november 2021

**Tid:** kl. 12:30-14.00

**Sted:** rom 305, HF-bygget/eller digitalt (Zoom)

**Fremmøtte:** Xavier Llovet Villa, Miguel Angel Quesada Pacheco, Synnøve Ones Rosales, Alba Carmona Lazaro, Hanne Tangstad (stud.rep.), Øyvind Hodnekvam (stud.rep.) og Robert Graff Bakkevold (sekretær).

### Saksliste

**13/21 Godkjenning av innkalling og saksliste**

Godkjend

**14/21 Godkjenning av møtereferat frå programstyremøtet den 21. april (sjå vedlegg)**

Godkjend

**15/21 Orientering**

1. *Oppdrag til ekstern fagfelle for 2021*
2. *Omlagging av lektorprogrammet*
3. *Møteplan våren 2022*

1. Miguel har vore i kontakt med Hans Jacob Ohldieck inneverande semester. I arbeidsavtalen står det at han skal evaluere 200- og 300-nivå for 2021 med innlevering i februar 2022. Eit samla styre ønskte å endre på bestillinga og heller få evaluert 300-nivået for seg. Da vil det være moglegheiter for å få gjennomført intervju med både studentar og tilsette inneverande semester. Dessutan har faget gjennomført ei studentevaluering av SPLA312 for hausten 2021. Sekretæren har fått i oppdrag av styret å ta kontakt med ekstern fagfelle for å informere om bestillinga og gjennomføring av intervju viss ønskeleg.
2. Xavier fortalte om re-design av lektorprogrammet (MAHF-LÆFR). Dette prosjektet vil mest sannsynleg påverke deler av både bachelor- og masterprogrammet. Prosjektet har to år på seg til å implementere nye tiltak. Prosjektet skal løyse definerte problem i dagens ordning. Xavier forklarar bl.a. at studentane har lyst på praksis tidlegare i utdanninga. Då må ein kanskje endre på studieplanar og anna for å få lagt ein ny kabal. Re-designet av MAHF-LÆFR skal også løyse praktiske problem. Miguel og Xavier vil møte med prosjektleiar, Endre Brustad, den 9. desember i lag med andre fagkoordinatorar frå HF-fakultetet.
3. Sekretæren fortalde at styret bør samle seg i februar for å kunne arbeide med ei sentral oppgåve som er gjennomgang av eigenvurderingar og 3-årige emnerapporter for året 2021. Styret var einig i dette og vil setje av tid den 2.



februar 2022 til dette arbeidet. I etterkant av møtet vil faget ha lærarmøte som allereie avtalt.

**16/21 Open dag 2022 (14. februar)**

Miguel meldte seg og vil vere fagleg ansvarleg for opplegget denne dagen. Sekretæren har allereie rekruttert ein studentmedarbeidar som vil ta del i opplegget.

**17/21 Innsending av rettleia oppgåve midtsemester**

*Sak på UUI-møtet den 15. september (sjå vedlegg). Fagkoordinatorane diskuterte rammene for innlevering av rettleia semesteroppgåver og retten til ny vurdering (midtsemestereksamen). Kva for fordeler og ulemper? Diskusjonssak for styret.*

Saka har allereie vore debattert i UUI og det var klart at faga kvar for seg må ta stilling til denne problemstillinga. Styret samtalte om saka og fleirtalet ønskte å få meir informasjon om sjølvplagiat og registrering av dette i Urkund. Ein eller fleire medlemmer ønskte å halde på praksisen med å gi studentane eit forsøk til. Saka vil verte tatt opp igjen til våren og med særleg blick på praksis i SPLA257/258/259.

**18/21 Plan for 3-årig emneevaluering**

Sekretæren hadde gløymt å leggje ved utkastet i innkallinga, men fekk etter kvart vist fram planen. Styret godtok innhaldet. Det vart samtidig informert om at kvar fagdisiplin sjølv må avgjere kven som skal skrive evalueringane for sine emne.

**19/21 Gjennomgang av 3-årig emnerapport for SPLA109 vår 2021**

*Styret skal gå igjennom innhaldet i rapporten og vil ha ansvar for å følgje opp gjennomføringa av framlagte tiltak.*

Synnøve fortel kort om korleis ho har arbeid med rapporten, re-design av emnet i førekant av evalueringa og kva for innsikt ho sit igjen med (høve til forbetringar). Det kom spørsmål om både campus og nettstudentane hadde den same gode oppfatninga av undervisninga? Til svar hadde dei begge lik vurdering av emnet, men campusstudentane var naturleg nok ikkje fornøgde med å få undervisninga lagt til digitale plattformer grunna Covid-restriksjonar våren 2021.

**20/21 Forslag til endringar i emneomtalar**

1. *SPLA117 og SPLA637 (sjå vedlegg)*

Styret bestemte at saka vert utsett og skal opp til sirkulasjon. Det har å gjere med manglande avklaring av ressursar, samt innspel frå styret på utforming av endringane.

2. *SPLA207 og SPLA257 (sjå vedlegg)*



*Sekretæren ber styret utsette avstemming til våren 2022.*

3. *SPLA118 og SPLA638*

*Styret har vedtatt enkelte endringar i emneomtala, men forslaget har blitt sletta i Emne på nett (EpN) sidan det blei lagt frem i feil semester. Ber difor styret om å få presentert endringane på nytt eller eventuelt godkjende per sirkulasjon i etterkant av møtet.*

Styret bestemde at saka vert utsett og skal opp til sirkulasjon.

4. *SPLA312*

*Styret vedtok enkelte endringar i emneomtala i vår, men forslaget har blitt sletta i Emne på nett (EpN) ettersom det blei lagt frem i «feil» semester. Sekretæren ber difor styret om å få presentert endringane på nytt og/eller eventuelt godkjende per sirkulasjon i etterkant av møtet.*

Styret bestemde at saka vert utsett og skal opp til sirkulasjon.

**21/21**

**Arbeidskrav og rett til utsett frist**

*Kva gjer ein når studenten ikkje handhevar ein frist? Kva er gyldig grunn og kva for ekstra tid skal ein i så fall få? Det er fagmiljøet som handhevar krava, men noko rettsprinsipp er nedfelt i lovverket. Faget er tent med ein felles praksis som sikrar lik behandling på tvers av nivå og disiplinær.*

Sekretæren peikte på tilfelle kor fagfellar har tatt kontakt med administrasjonen for rådføring. Difor var det naturleg å tru at praksis kan variere internt. Sekretæren informerte om krav til dokumentasjon av gyldig fråvær i tilfelle der studentar ikkje kan levere inn/gjere arbeidsoppgåver til avtalt frist. Styret snakka kort om saka, men ville ikkje samlast om ein felles praksis på tvers av emne. Regelverket opnar opp for at kvart emne kan vekke reglane i [forskrifta](#) (§5-5) ulikt og emnevis sette frem ulike krav til studentane. Det betyr likevel ikkje at krav til dokumentasjon fell frå.

**22/21**

**Ymse**

**Problem med kalender i Mitt UiB**

Miguel løfta frem problem med timeplanen i haust. Det har vore periodar med lite samsvar mellom timeplanen i Mitt UiB og den i TP. Styret treng svar på kva som førar til feilen som har påverka undervisninga.



SPANDI111									
SPANDI201									

Utkast laget av Robert Graff Bakkevold / 19. oktober 2020